العدد ٣٠١ السنة الثامنة

الجريدة الرسمية لامارة شرق الاردن

عمان : الاثنين في ١٠ ذي الحجه ١٣٤٩ و ٢٧ نيسان ١٩٣١

عدد ممتاز

القانون

نص المعاهدة المعقودة بين صاحب السمو امير شرق الاردن وصاحب الجلالة ملك العراق

هكذا من الأصل

نص

المعاهدة المعقودة بين صاحب السمو امير شرق الاردن وصاحب الجلالة ملك العراق

لما كان كل من صاحب السمو الامير عبد الله امير شرق الاردن وجلالة الملك فيصل الاول ملك العراق راغبين في تأسيس علاقات ثابتة وودية بين بلاديهما وفي تقديم انموذج عملي لحسن التفاهم الذي يرغب بجد في وجوده بين ملوك العرب والحكومات العربية فقد قررا عقد معاهدة من اجل هذا الغرض وعينا مفوضين عنهما :—

عن صاحب السمو امير شرق الاردن :

فخامة الشيخ عبد الله افندي سراج رئيس وزراء شرق الاردن

عن صاحب الجلالة ملك العراق :

فخامة نوري باشا السعيد رئيس وزراء العراق

اللذين بعد ان اطلعا بعضهما بعضا على تفويضيهما ووجداهما صحيحين وطبق الأصول قد اتفقا على ما يلي :—

المادة الاولى

يعترف صاحب السمو امير شرق الاردن بالمملكة العراقية ويعترف صاحب الجلالة ملك العراق بأمارة شرق الاردن

المادة الثانية

تكون الصلات بين الحكومتين الاردنية والعراقية قائمة على اساس التعاون الوثيق والود الصميم

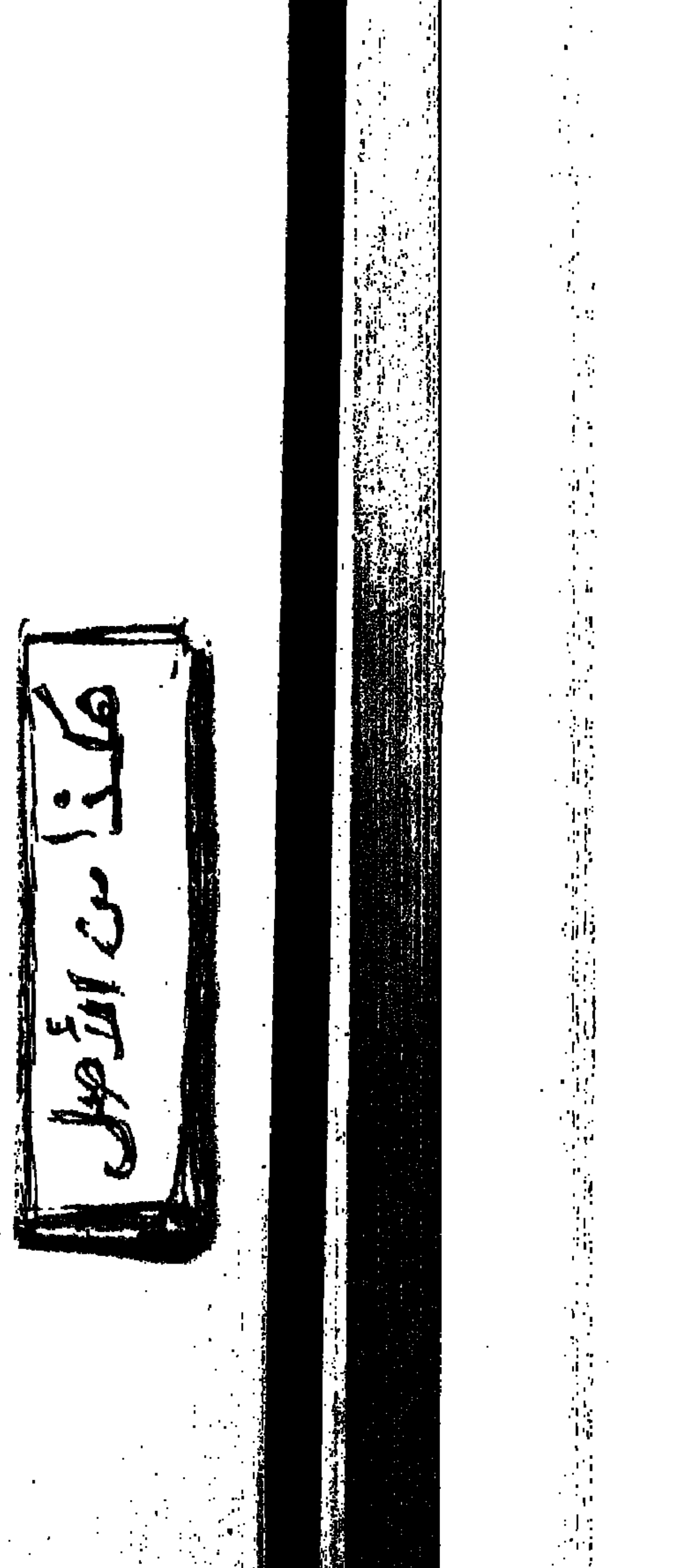
المادة الثالثة

تقوم الحكومتان الاردنية والعراقية في اقرب وقت بعقد اتفاقات فيما بينهما حول الشؤون التجارية والبريدية والكمركية والاقامة والانتقال وتسليم المجرمين .

المادة الرابعة

تتعاون الحكومتان الاردنية والعراقية على مراقبة الامن على الحدود ومنع التعديات واتخاذ التدابير

هكذا من الأصل



الصحية المشتركة بين البلادين ·

تبرم هذه المعاهدة وفقاً لأحكام دساتير البلادين وتصبح نافذة عند تبادل الأبرام الذي يجري بأسرع مايمكن ·

وتصديقاً لذلك وقع المفوضان المذكوران في هذه المعاهدة وأثبتا ختميهما عليها ·

كتب في عمان في اليوم الثامن من شهر ذي القعدة سنة ١٣٤٩ هجرية الموافق لليوم السادس والعشرين من من شهر آذار سنة ١٩٣١ ميلادية ·

نوري السعيد　　　　عبد الله سراج

